



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ECONOMIC STATISTICS ON HEALTH

2008



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Υπηρεσιών •	Σειρά	II •	Αρ. Έκθεσης	3
Statistics on Services •	Series	II •	Report No.	3

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: € 6,50

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή καλύπτει τον τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας. Αντίστοιχα στοιχεία για τα χρόνια 1998-2005 περιλαμβάνονται στην έκδοση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης, Υγείας και Άλλων Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών που εκδιδόταν από το 2001 μέχρι το 2005 και αντικαταστάθηκε από τρεις ξεχωριστές εκδόσεις. Για τα χρόνια 1991-1994, αντίστοιχα στοιχεία, περιλαμβάνονται στην έκδοση «Στατιστική Κοινοτικών, Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών» η οποία ανεστάλη το 1995.

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, το εργατικό κόστος, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών με την καθοδήγηση του κ. Δ. Ιωάννου, Λειτουργού Στατιστικής, και υπό τη γενική εποπτεία του κ. Στ. Καραγιώργη, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής. Τη γενική εποπτεία της μηχανογράφησης είχε ο κ. Γ. Καρασιαλής και τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης ανέλαβε η κα. Ε. Πατσία.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Δεκέμβριος, 2010

PREFACE

This report covers the sector of Health and Social Work. Data for the years 1998-2005 were incorporated in the publication "Economic Statistics on Education, Health and Other Social and Personal Service Activities" which was published from 2001 until 2005 and replaced by three separate reports. Corresponding data for the years 1991-1994 were incorporated in the publication "Community, Social and Personal Services Statistics" which was discontinued as from 1995.

The report provides data on the number of enterprises, employment, labour cost, gross output, value added and gross fixed capital formation.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance of Mr. D. Ioannou, Statistics Officer, and the general supervision of Mr. St. Karagiorgis, Senior Statistics Officer. The data processing was supervised by Mr Y. Karasialis and Ms. E. Patsia was in charge for the typing and computer processing of this publication.

Sincere thanks are extended to all firms for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

December, 2010

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-7	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Εξελίξεις στον τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας κατά το 2008	9-11	Developments in the Health and Social Work sector during 2008
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	12-13	Sources of data and methods
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	14-15	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	16	Symbols and abbreviations
<u>ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</u>		<u>MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)</u>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	19	1. Main indicators of the Health and Social Work sector, 2006-2008
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR</u>
2. Αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	23	2. Gross output, inputs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
3. Ανάλυση δαπανών του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	24	3. Cost analysis of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	25	4. Value added by category of factor income of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
5. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	26	5. Gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	27	6. Value added by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	29	7. Gross fixed capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	31	8. Employment by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006-2008

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR</u>
9. Ανάλυση δαπανών του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	35	9. Cost analysis of the Public Health and Social Work sector, 2006-2008
10. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	36	10. Gross output by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2006-2008
11. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	37	11. Value added by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2006-2008
12. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	39	12. Gross fixed capital formation of the Public Health and Social Work sector, 2006-2008
13. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006-2008	41	13. Employment by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2006-2008
<u>ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008 (ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)</u>		<u>DETAILED DATA OF THE SURVEY FOR 2008 (PRIVATE ENTERPRISES)</u>
14. Επιχειρήσεις κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	45	14. Enterprises by size and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2008
15. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	46	15. Employment, gross output, value added and capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2008
16. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	47	16. Operating ratios by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2008
17. Απασχόληση, μισθοί & ημερομίσθια κατά κατηγορία εργαζομένων του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	48-49	17. Employment and labour costs by category of the Private Health and Social Work sector, 2008
18. Αξία πωλήσεων και αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	50-51	18. Turnover and gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2008
19. Αξία παραγωγής, έξοδα παραγωγής και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	52-53	19. Gross output, intermediate costs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2008

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
20. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	54-55	20. Value added by factor incomes of the Private Health and Social Work sector, 2008
21. Ακαθάριστες πάγιες εγχώριες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2008	56	21. Gross fixed capital formation by type and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2008
<u>ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ</u>		<u>FIGURES</u>
1. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008	9	1. Value added by economic activity, 2008
2. Κατανομή κόστους παραγωγής, 2008	11	2. Components of cost-structure, 2008
3. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2006-2008	28	3. Gross output at current prices of the Private Health, 2006-2008
4. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2006-2008	28	4. Value added at current prices of the Private Health, 2006-2008
5. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Υγείας, 2006-2008	30	5. Gross fixed capital formation of the Private Health, 2006-2008
6. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στην Ιδιωτική Υγεία, 2006-2008	32	6. Employment by economic activity of the Private Health, 2006-2008
7. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2006-2008	38	7. Gross output at current prices of the Public Health, 2006-2008
8. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2006-2008	38	8. Value added at current prices of the Public Health, 2006-2008
9. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Υγείας, 2006-2008	40	9. Gross fixed capital formation of the Public Health, 2006-2008
10. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στη Δημόσια Υγεία, 2006-2008	42	10. Employment by economic activity of the Public Health, 2006-2008
<u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u>		<u>APPENDIX</u>
Ερωτηματολόγιο έρευνας	59-69 70-80	Survey questionnaire

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2008

Παραγωγή και Προστιθέμενη Αξία

Κατά το 2008 ο τομέας της **Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας** συνέχισε την ανοδική του πορεία σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς αυξήθηκε κατά 12,7% στα €558,5 εκ. το 2008 σε σύγκριση με €495,4 εκ. το 2007 και η συνεισφορά του τομέα στην Α.Πρ.Α το 2008 αυξήθηκε στο 3,7% από 3,5% το 2007. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής αυξήθηκε κατά 13,0% στα €846,9 εκ. το 2008 από €749,3 εκ. το 2007.

INTRODUCTION

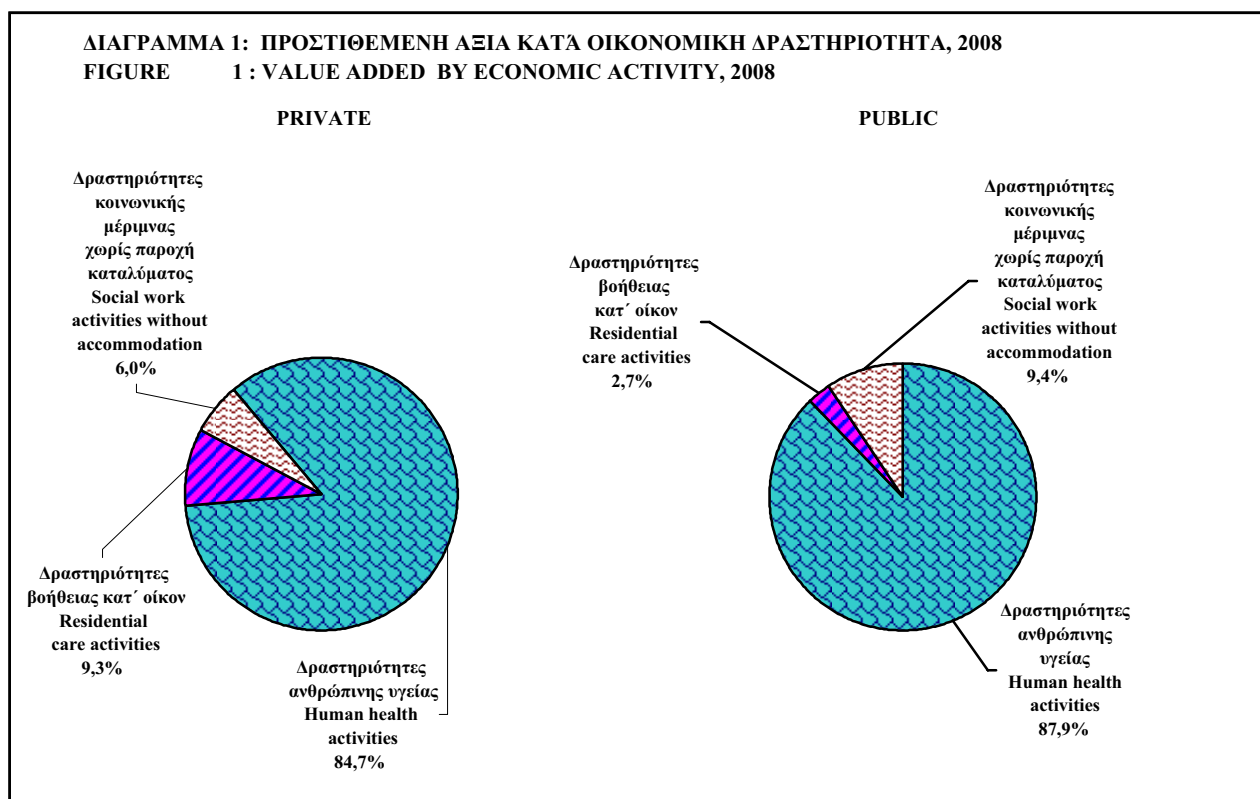
1. DEVELOPMENTS IN THE SECTOR OF HEALTH AND SOCIAL WORK DURING 2008

Output and Value Added

During 2008 the sector of **Health and Social Work** continued to expand compared with the previous year.

Value added at current market prices increased by 12,7% to €558,5 mn in 2008 compared to €495,4 mn in 2007 and their contribution to G.V.A in 2008 increased to 3,7% from 3,5% in 2007. Gross output increased by 13,0% to €846,9 mn in 2008 from €749,3 mn in 2007.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1: ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008
FIGURE 1: VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008



Σε τρέχουσες τιμές αγοράς η προστιθέμενη αξία στον ιδιωτικό τομέα αυξήθηκε κατά 14,1% το 2008 σε σύγκριση με το 2007. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €279,6 εκ., 84,7% προήλθε από τις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, 9,3% από τις Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον και 6,0% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος. Στο δημόσιο τομέα, η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς αυξήθηκε κατά 11,4% το 2008 σε

Value added at current market prices in the private sector increased by 14,1% in 2008 over 2007. Of the total value added of €279,6 mn., 84,7% was generated by the Human health activities, 9,3% by the Residential care activities and 6,0% by the Social work activities without accommodation. In the public sector, value added at current market prices, increased by 11,4% in 2008 over 2007. Of the total value added of €278,9 mn., 87,9% was generated by Human health activities, 9,4% by Social work

σύγκριση με το 2007. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €278,9 εκ., 87,9% προήλθε από τις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, 9,4% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος και 2,7% από Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον.

Απασχόληση και Επενδύσεις

Η απασχόληση στον τομέα αυξήθηκε κατά 9,3% το 2008, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 16.246 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 4,0% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 4,3% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Στον ιδιωτικό τομέα η απασχόληση αυξήθηκε κατά 10,1% σε 8.552 άτομα το 2008, από 7.767 το 2007. Αύξηση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας (13,2%), στις Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον (5,4%), και στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος (0,5%). Στον δημόσιο τομέα η απασχόληση αυξήθηκε κατά 8,3% σε 7.694 άτομα το 2008, από 7.103 το 2007. Αύξηση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας (9,3%) και στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος (7,8%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον (0,2%).

Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα το 2008 αυξήθηκαν κατά 13,3% στα €33,9 εκ. σε σύγκριση με €25,4 εκ. τον προηγούμενο χρόνο.

Οι επενδύσεις σε νέα κτίρια έφθασαν τα €18,7 εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό €10,9 εκ., σε έπιπλα και σκεύη €3,3 εκ. και σε μεταφορικά μέσα €1,0 εκ.

Στον ιδιωτικό τομέα οι επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 49,5% σε €30,3 εκ. από €20,3 εκ. το 2007.

Οι επενδύσεις στο δημόσιο τομέα μειώθηκαν κατά 30,4% σε €3,6 εκ. το 2008 σε σύγκριση με €5,1 εκ. το 2007.

activities without accommodation and 2,7% by the Residential care activities.

Employment and Investments

Employment in the sector increased by 9,3% in 2008 compared to the previous year and reached 16.246 persons, accounting for 4,0% of the total economically active population and 4,3% of the total gainfully employed population.

Employment in the private sector increased by 10,1% to 8.552 persons in 2008, from 7.767 in 2007. An increase was exhibited in Human health activities (13,2%), in Residential care activities (5,4%) and in Social work activities without accommodation (0,5%). Employment in the public sector increased by 8,3% to 7.694 persons in 2008, compared to 7.103 in 2007. An increase was exhibited in Human health activities (9,3%) and in Social work activities without accommodation (7,8%) however, a decrease was exhibited in Residential care activities (0,2%).

Gross fixed capital formation in the public and private sector increased by 13,3% in 2008 and amounted to €33,9 mn compared to €25,4 mn in the previous year.

Investment in new buildings accounted for €18,7 mn, in machinery and equipment €10,9 mn, in furniture and fixtures €3,3 mn and in transport equipment €1,0 mn.

In the private sector investment increased by 49,5% to €30,3 mn from €20,3 mn in 2007.

Investment in the public sector decreased by 30,4% to €3,6 mn in 2008 compared to €5,1 mn in 2007.

Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στο τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας έφθασε τα €777,8 εκ. Από αυτά, τα €433,4 εκ. σημειώθηκαν στον δημόσιο τομέα και τα €344,4 εκ. στον ιδιωτικό τομέα. Το συνολικό κόστος σαν αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 91,8%.

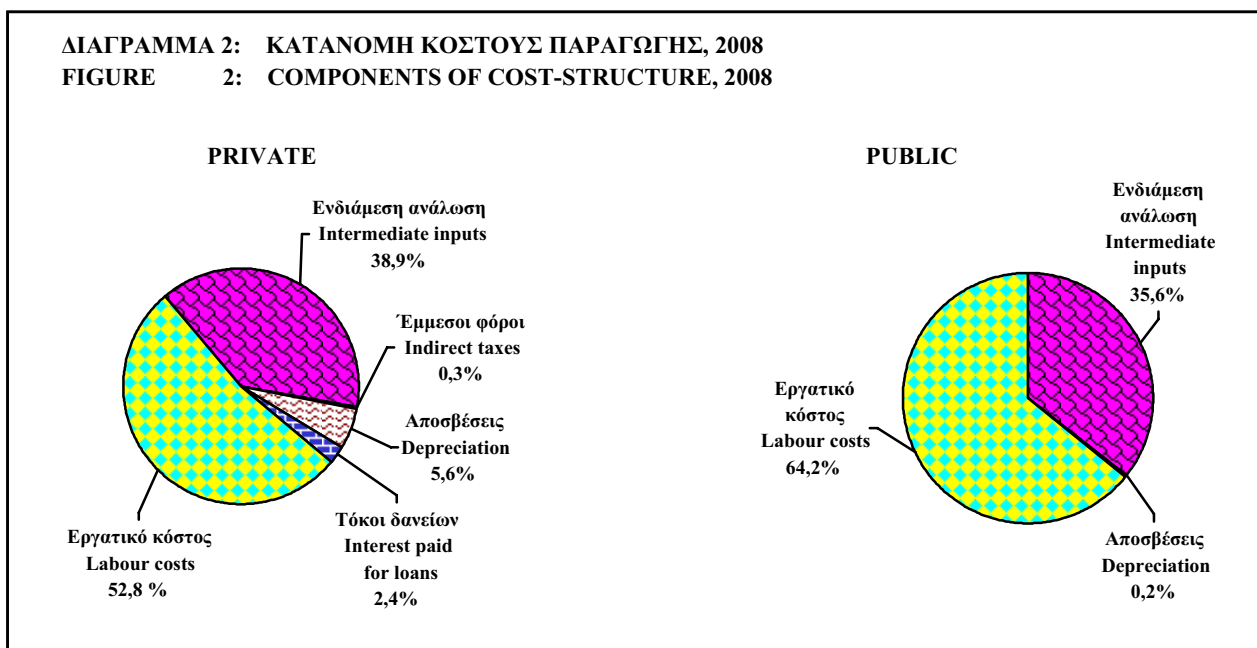
Η ενδιάμεση ανάλωση αποτελεί το 35,6% του συνολικού κόστους παραγωγής στο δημόσιο τομέα και το 38,9% στον ιδιωτικό τομέα. Το εργατικό κόστος αντιπροσωπεύει το 64,2% του συνολικού κόστους στο δημόσιο τομέα και το 52,8% στον ιδιωτικό. Το ποσοστό που πληρώθηκε για τόκους δανείων στον ιδιωτικό τομέα αποτελεί το 2,4% του συνολικού κόστους. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν 0,2% του συνολικού κόστους για το δημόσιο τομέα και 5,6% για τον ιδιωτικό τομέα. Το ποσοστό που πληρώθηκε για έμμεσους φόρους στον ιδιωτικό τομέα ήταν 0,3% του συνολικού κόστους.

Production Costs

The total cost incurred for the production of goods and services in the sector of Health and Social Work, amounted to €777,8 mn. Of this amount, €433,4 mn was incurred in the public sector and €344,4 mn in the private sector. Total cost as a proportion to total gross output was 91,8%.

Intermediate inputs accounted for 35,6% of the total production costs in the public sector and 38,9% in the private sector. Labour costs represent 64,2% of the total cost in the public sector and 52,8% in the private. The proportion of interest paid for loans in the private sector represent 2,4% of the total costs. Depreciation of buildings and equipment makes up 0,2% of the total cost for the public sector and 5,6% for the private sector. The proportion of indirect taxes in the private sector was 0,3% of the total cost.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2: ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΟΣΤΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2008
FIGURE 2: COMPONENTS OF COST-STRUCTURE, 2008



2. ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Κάλυψη

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα η Έρευνα κάλυψε όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στον κώδικα Q του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2). Συγκεκριμένα καλύφθηκαν: (α) οι Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, (β) οι Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον και (γ) οι Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος.

Το Δείγμα

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα, η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση για επιχειρήσεις που απασχολούν λιγότερα από 20 άτομα, ενώ καλύπτει όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούν πέραν των 20 ατόμων. Η Απογραφή Επιχειρήσεων του 2005 αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2008 ήταν 410 επιχειρήσεις, από τις οποίες 35 απασχολούσαν πάνω από 20 άτομα και 375 επιχειρήσεις λιγότερα από 20 άτομα.

Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας 2008, υπολογίσθηκε ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK , 2008

Παράμετρος	Αποτελέσματα έρευνας	Συντελεστής μεταβλητότητας	Parameter
	Survey results	Coefficient of variation	
Απασχόληση (άτομα)	8.552	2,26%	Employment (persons)
Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (εκ.)	€ 413,5	4,37%	Gross Output (mn)
Άμεσα Έξοδα (εκ.)	€ 100,5	12,72%	Direct Costs (mn)
Προστιθέμενη Αξία (εκ.)	€ 279,6	2,83%	Value Added (mn)

2. SOURCES OF DATA AND METHODS

Coverage

In the Private sector the Survey covered all activities classified under the code Q of the European System of Classification of the Economic Activities (NACE Rev.2). Specifically were covered: (a) Human health activities, (b) Residential care activities and (c) Social work activities without accommodation.

The Sample

As concerns the private sector, the Survey is carried out on a sample basis for the enterprises employing less than 20 persons, while it covers all enterprises engaging 20 persons and over. The Census of Establishments of 2005 provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2008 was 410 enterprises of which 35 employed 20 persons and over and 375 enterprises employing less than 20 persons.

Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the 2008 Survey, coefficients of variation for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in the table below:

Στατιστική Μονάδα Έρευνας

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε σε κάθε περίπτωση ήταν η επιχείρηση.

Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες είναι το ημερολογιακό έτος 2008.

Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο (15(I)2000) η Στατιστική Υπηρεσία χρησιμοποιεί όλα τα στοιχεία που συλλέγονται ως άκρως εμπιστευτικά και τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

Ερωτηματολόγιο της Έρευνας

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, μισθούς, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αξία παραγωγής, διάφορα έξοδα όπως έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, στην απόσβεση κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενοίκια που πληρώθηκαν.

Συλλογή Στοιχείων

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου-Σεπτεμβρίου, 2009. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος έτσι ώστε να ενημερωθούν για τη διεξαγωγή της έρευνας.

Μηχανογραφική επεξεργασία και Αποτελέσματα

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας με τη χρήση του λογισμικού Microsoft Access. Η επεξεργασία και η εξαγωγή των τελικών αποτελεσμάτων έγινε από τον Κλάδο Υπηρεσιών.

The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated was the enterprise.

Reference Period

The reference period for the data collected was the calendar year 2008.

Confidentiality of Data Collected

In compliance with the Statistics Law (15(I)2000) the Statistical Service treats all data collected as confidential and uses it solely for statistical purposes. No data for individual firms or persons are published or disclosed to anyone.

Questionnaire of the Survey

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, value of output, intermediate costs by type, administrative expenses, indirect taxes, interest on loans, depreciation and rents paid.

Enumeration

The enumeration was carried out during the period May-September, 2009. Enumerators of the Statistical Service visited every enterprise included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were mailed to all enterprises included in the sample, so that the enterprises to be informed for the survey conduction.

Data Processing and Results

The processing of the survey data was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service using the software Microsoft Access. The processing and the extraction of the survey outcomes were carried out by the Services Section.

3. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Επιχείρηση είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

Απασχολούμενα άτομα περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους δώδεκα μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες το χρόνο).

Ακαθάριστη αξία παραγωγής είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Μισθοί και ημερομίσθια περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι πληρωμές δίδονται ακαθάριστες δηλαδή πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταίρους

3. DEFINITIONS OF TERMS USED

Enterprise refers to an economic unit which is a legal entity – a firm or self-employed – engaging in one or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

Persons engaged in an establishment or enterprise refer to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates (about 260 days per year).

Gross output is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

Value added at factor cost is the value derived by deducting from the value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

Wages and salaries include normal wages and salaries, 13th and 14th salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e. before any deductions for income tax, social insurance and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

Αποσβέσεις είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

Αποθέματα αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του έτους αναφοράς. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

Έμμεσοι φόροι περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

Τόκοι αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

Employers' contribution to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

Gross fixed capital formation refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

Depreciation is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

Stocks refer to stocks held at the beginning and end of the reference year valued at average purchase prices during the year.

Indirect taxes refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

Interest refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the establishment.

4. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στην έκδοση:

..	Δεν εφαρμόζεται
...	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας μέτρησης
εκ.	Εκατομύριο
000's	Χιλιάδες
€	Ευρώ
A.ΠρΑ	Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία
Περ.	Περιλαμβανομένου
μ.α.τ.	Μη αλλού ταξινομημένα
προκ.	Προκαταρκτικά /κατά Υπολογισμό
μ/α	Μερική απασχόληση
%	Ποσοστό
NACE Αναθ.2	Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Στατιστικής Υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΥΡΩΣΤΑΤ)

4. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

The following symbols were used in the report:

..	Not applicable
...	Not available
0	Nil, or less than half of the unit of measurement
mn	Million
000's	Thousand
€	Euro
G.V.A.	Gross Value Added
Incl.	Including
n.e.c.	Not elsewhere classified
prov.	Provisional, preliminary or estimated figures
p/t	Part-time
%	Percentage
NACE Rev.2	Statistical Classification of Economic Activities of the European Union
	Statistical Office (EUROSTAT)

***ΚΥΡΙΑΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ
(ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)***

***MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR
(PUBLIC AND PRIVATE)***

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Δείκτης	Μονάδα	2006	2007	2008	Unit	Indicator
ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ:						GROSS OUTPUT:
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	692,3 *	749,3 *	846,9	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	7,7 *	8,2 *	13,0	%	Rate of growth
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ:						VALUE ADDED:
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	461,4 *	495,4 *	558,5	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	5,8 *	7,4 *	12,7	%	Rate of growth
Ποσοστό στην Α.Πρ.Α.	%	3,6 *	3,5 *	3,7	%	Share of G. V. A.
Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την αξία παραγωγής	%	66,6 *	66,1 *	65,9	%	Ratio of value added at current prices to gross output
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΕΣ:						EMPLOYMENT AND EARNINGS:
Απασχόληση	Αριθμός	14.281 *	14.870 *	16.246	Number	Persons engaged
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	%	3,7	3,8 *	4,0	%	% of total economically active population
% στο σύνολο των επικερδώς απασχολούμενων	%	4,0 *	4,0	4,3	%	% of total gainfully employed population
Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο	€	26.225 *	26.985 *	28.321	€	Labour costs per person engaged
Προστιθέμενη αξία ανά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές	€	32.310 *	33.316 *	34.376	€	Value added per person engaged at current prices
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:						GROSS FIXED CAPITAL FORMATION:
(Σε τρέχουσες τιμές)	€ εκ.	41,5 *	25,4 *	33,9	€ mn	(At current prices)
Κτίρια και άλλα έργα υποδομής (1)	€ εκ.	16,2 *	10,4 *	18,7	€ mn	Buildings and other works (1)
Μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός	€ εκ.	20,5 *	9,5 *	10,9	€ mn	Machinery and other equipment
Έπιπλα και σκεύη	€ εκ.	4,1 *	5,0 *	3,3	€ mn	Furniture
Οχήματα, πλοία και αεροπλάνα	€ εκ.	0,7	0,5	1,0	€ mn	Vehicles, ships and aircrafts

1. Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων / Including purchases of old buildings

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

***SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH
AND SOCIAL WORK SECTOR***

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 2. GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

(€000's)

ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	2006	2007	2008	OUTPUT AND INPUTS
ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	325.034 *	359.010 *	413.514	GROSS OUTPUT
ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	100.884 *	114.028 *	133.948	INTERMEDIATE INPUTS
<i>ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ</i>	<i>77.499 *</i>	<i>86.030 *</i>	<i>100.474</i>	<i>DIRECT COSTS</i>
<i>ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</i>	<i>13.518 *</i>	<i>15.928 *</i>	<i>18.535</i>	<i>ADMINISTRATIVE COSTS</i>
<i>ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ</i>	<i>9.867 *</i>	<i>12.070 *</i>	<i>14.939</i>	<i>RENTS PAID</i>
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	224.150 *	244.982 *	279.566	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	589 *	726 *	1.066	INDIRECT TAXES
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	223.561 *	244.256 *	278.500	VALUE ADDED AT FACTOR COST

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 3. COST ANALYSIS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

(€000's)

ΕΙΔΗ	2006	2007	2008	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	325.034*	359.010*	413.514	1. GROSS OUTPUT
2. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ	77.499*	86.030*	100.474	2. DIRECT COSTS
Πρώτες ύλες	41.622	44.138	52.861	Raw materials
Υλικά συσκευασίας	24	22	19	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)	1.591	1.656	1.610	Fuels (light and heat)
Ηλεκτρισμός	5.702	6.385	8.569	Electricity
Νερό	571	619	621	Water
Μεταφορικά Έξοδα:				Transport Cost:
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων	1.020	991	1.087	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	415	354	405	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους	379	425	507	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από άλλους	17.069	20.818	22.371	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού	2.725	2.612	3.256	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων	1.879	2.413	2.676	Repairs of buildings
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	1.538	1.862	2.104	Printing and stationery
Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ)	439	569	642	Rates (waste collection, sewerage etc.)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις	292	285	281	Clothing and replacements
Άλλα άμεσα έξοδα	2.233	2.881	3.465	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	13.518*	15.928*	18.535	3. ADMINISTRATIVE COSTS
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.	2.978	3.339	3.889	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις	632	1.316	1.224	Advertising
Νομικές υπηρεσίες	176	224	226	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά	1.690	1.686	2.135	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	157	914	1.320	Consulting fees
Ασφάλειες για:				Insurances for:
Κτίρια και μηχανήματα	709	808	817	Buildings and machinery
Οχήματα	183	171	200	Vehicles
Εμπορεύματα	14	7	0	Commodities
Άλλες	484	444	605	Others
Αποθηκευτικά	13	3	0	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως	1.262	1.386	1.522	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά	1.543	1.818	1.724	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού	1.268	827	829	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα	1.040	1.037	1.567	Bank charges
Συνδρομές	419	487	702	Subscriptions
Προνόμια & παρόμοια δικαιώματα	0	2	0	Patents and royalties
Άλλα διοικητικά έξοδα	950	1.459	1.775	Other administrative cost
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	9.867*	12.070*	14.939	4. RENTS
(α) Για κτίρια	9.857	11.810	14.891	(a) For buildings
(β) Για μηχανήματα	10	260	48	(b) For machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	224.150*	244.982*	279.566	5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	589*	726*	1.066	6. INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5-6)	223.561*	244.256*	278.500	7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ	139.580*	151.972*	181.895	8. LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	14.991*	17.107*	19.335	9. DEPRECIATION
10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 7-(8+9)	68.990*	75.177*	77.270	10. OPERATING SURPLUS 7-(8+9)
11. ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ	5.669*	6.657*	8.174	11. INTEREST PAID ON LOANS

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

(€000's)

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ HEALTH AND SOCIAL WORK			CATEGORY OF FACTOR INCOME
	2006	2007	2008	
Απολαβές εργοδοτούμενων	86.346 *	91.559 *	115.401	Compensation of employees
Μισθοί και ημερομίσθια των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	53.234 *	60.413 *	66.494	Imputed wages and salaries of proprietors and family members
Αποσβέσεις	14.991 *	17.107 *	19.335	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	589 *	726 *	1.066	Indirect taxes
Λειτουργικό πλεόνασμα	68.990 *	75.177 *	77.270	Operating surplus
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ	224.150 *	244.982 *	279.566	TOTAL VALUE ADDED

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2006	2007	2008	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	266.019 *	300.900 *	351.025	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	86.759	111.948	132.526	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	10.175	9.640	12.492	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	72.720	75.340	88.292	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	47.627 *	49.204	46.883	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	48.738 *	54.768 *	70.832	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	37.673	36.441	37.520	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	555	190	184	Residential nursing care activities
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	30.138	28.976	29.175	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6.980	7.275	8.161	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	21.342	21.669	24.969	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.737	3.091	3.650	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	11.723	10.771	11.956	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	6.882	7.807	9.363	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	325.034 *	359.010 *	413.514	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

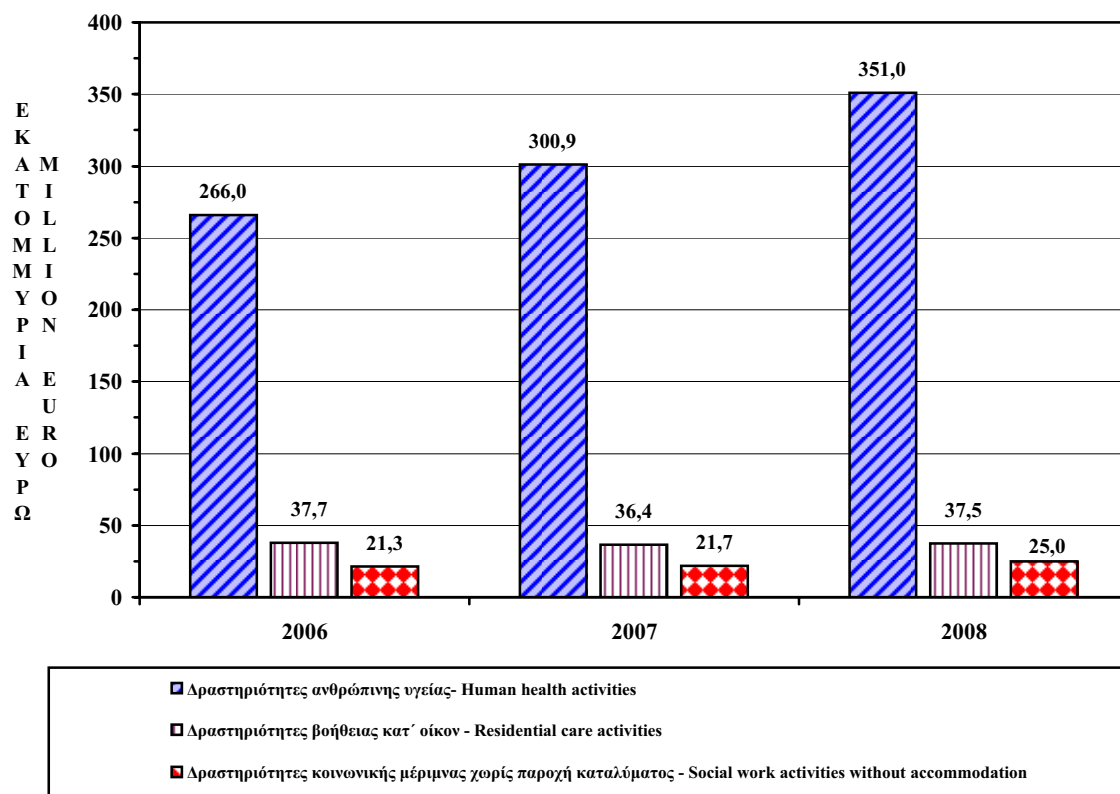
ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

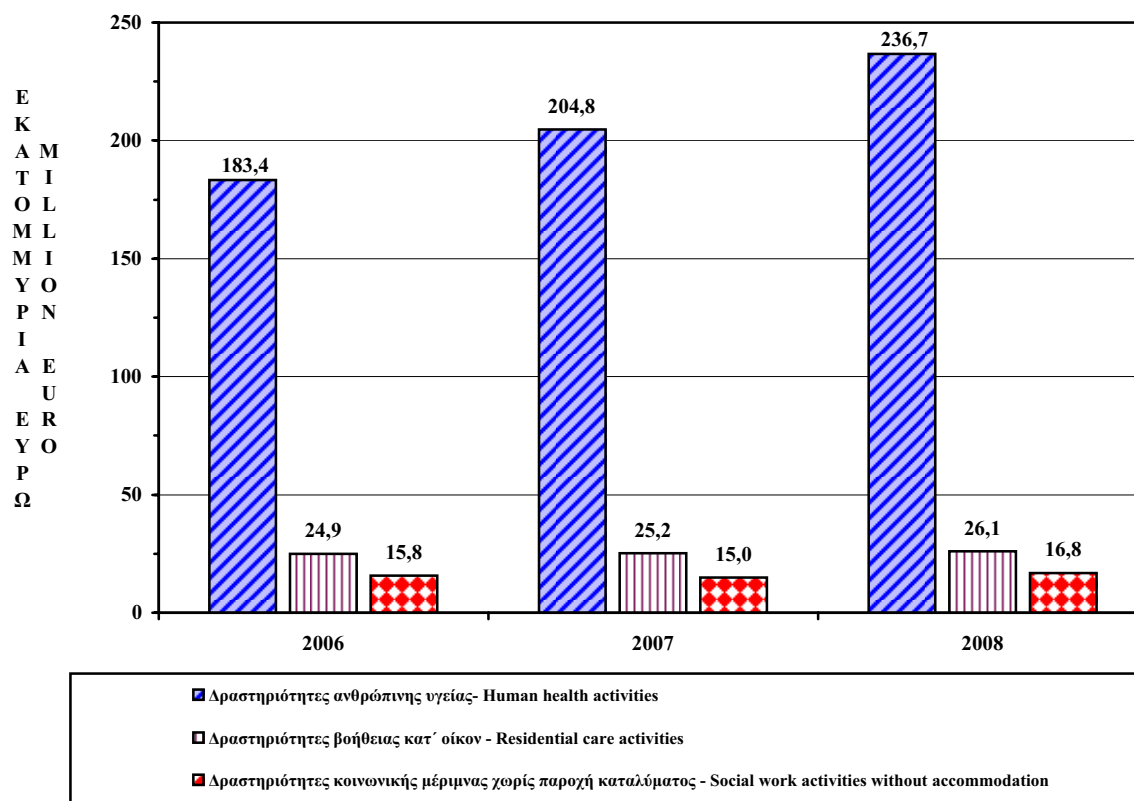
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)			ECONOMIC ACTIVITY
		2006	2007	2008	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	183.387 *	204.808 *	236.671	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	52.710	67.874	80.518	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	6.935	5.755	6.814	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	54.689	58.800	67.149	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	33.714 *	33.829	32.018	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	35.339 *	38.550 *	50.172	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	24.931	25.207	26.119	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	226	137	111	Residential nursing care activities
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	19.186	19.191	19.534	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	5.519	5.879	6.474	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	15.832	14.967	16.776	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.021	2.225	2.394	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	9.346	8.324	9.196	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	4.465	4.418	5.186	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	224.150 *	244.982 *	279.566	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3: ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006-2008
FIGURE 3: GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2006-2008



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4: ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006-2008
FIGURE 4: VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2006-2008



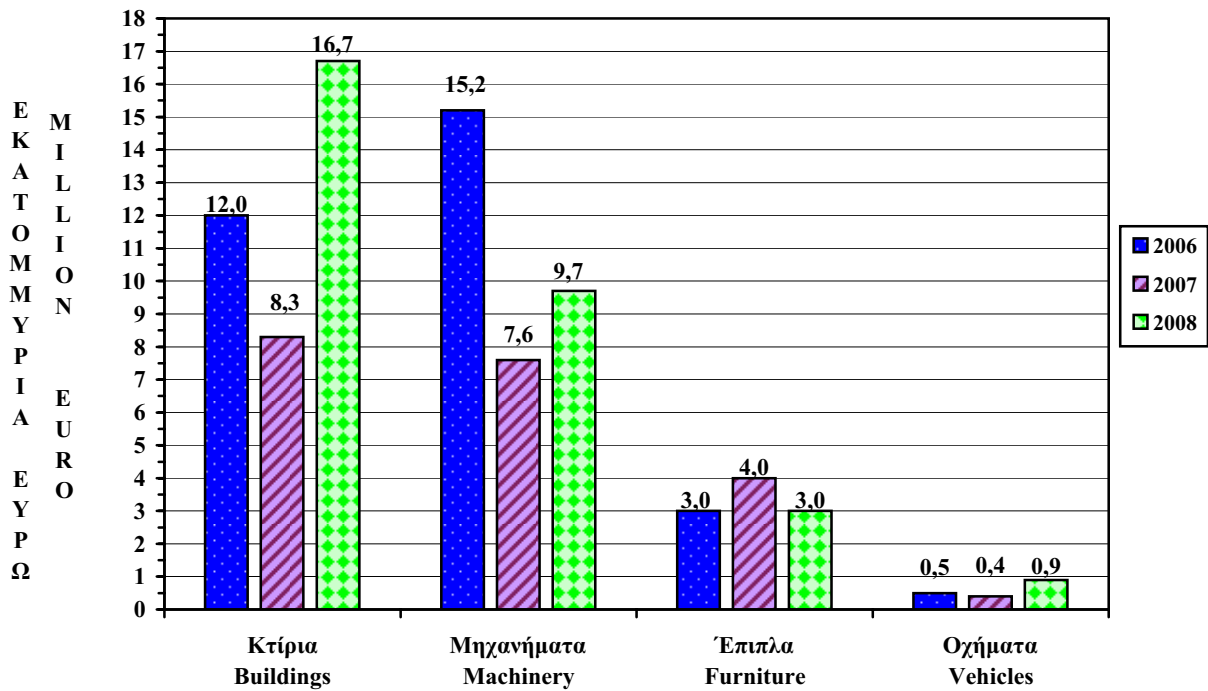
ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2006	2007	2008	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	28.861*	17.204*	26.435	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	10.079	11.289	9.583	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	4.582	273	189	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	7.783	3.127	2.646	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	5.792*	1.097	3.348	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	625*	1.418*	10.669	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	819	2.553	2.652	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	12	21	13	Residential nursing care activities
8720					
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	624	2.380	2.391	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	183	152	248	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1.030	521	1.238	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	181	58	160	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	697	273	731	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	152	190	347	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	30.710*	20.278*	30.325	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006-2008

FIGURES: 5: GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH, 2006-2008



ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

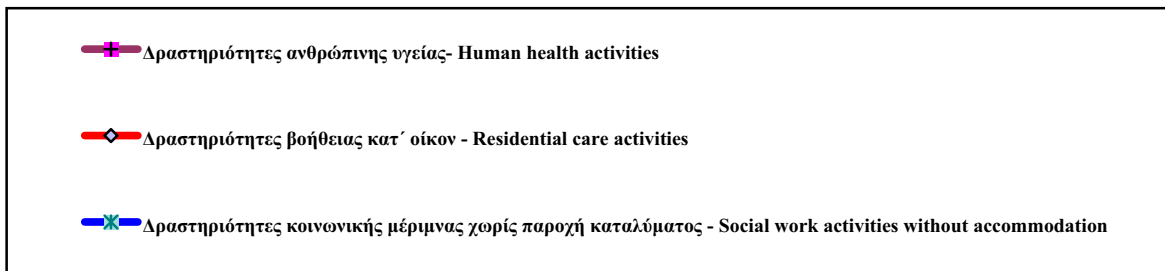
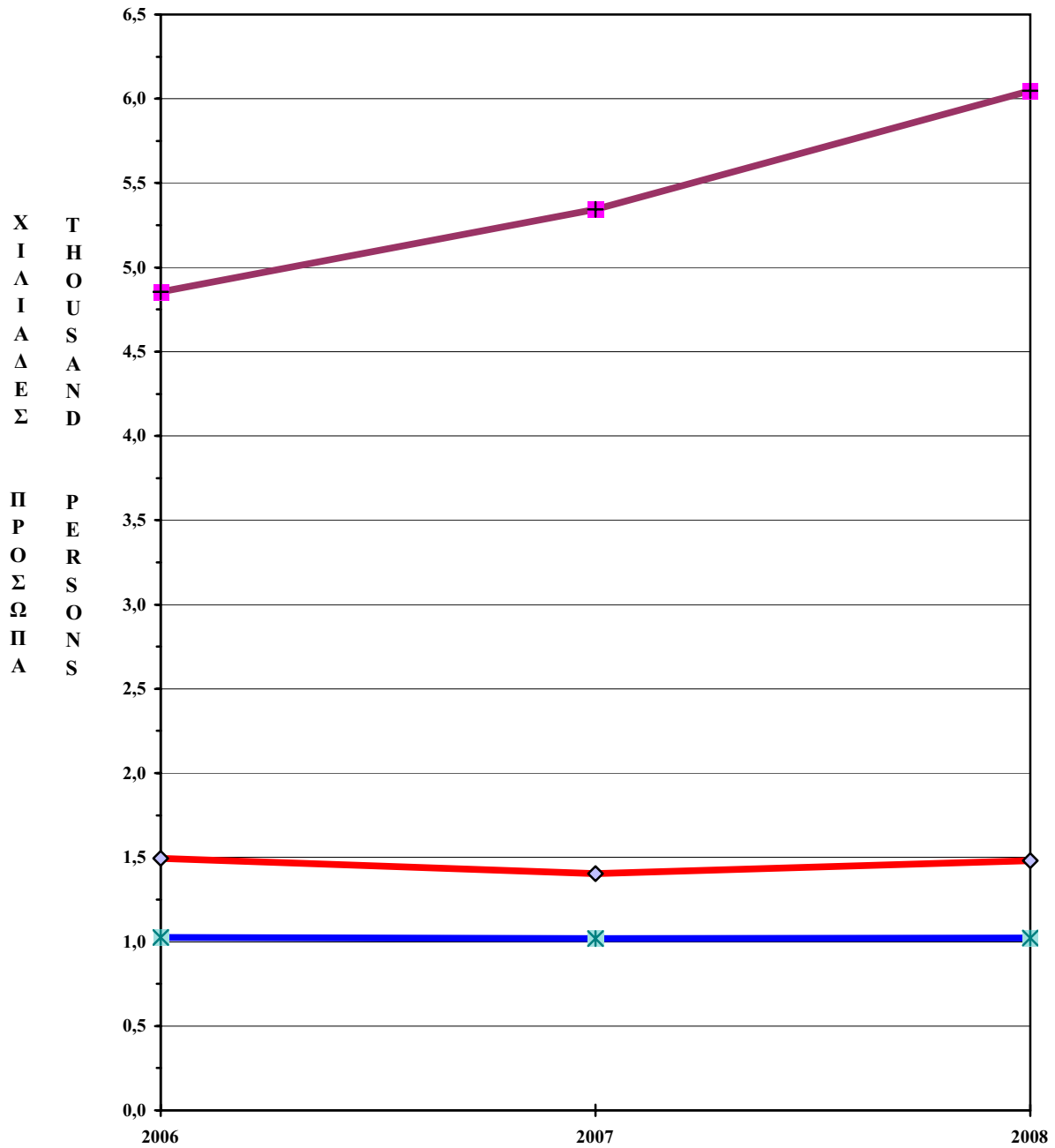
TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)			ECONOMIC ACTIVITY
		2006	2007	2008	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	4.855 *	5.345 *	6.049	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	1.719	2.123	2.398	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	147	125	157	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.287	1.297	1.466	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	828 *	802 *	832	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	874 *	998 *	1.196	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	1.496	1.405	1.481	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	18	5	6	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον				
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.186	1.117	1.184	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	292	283	291	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1.025	1.017	1.022	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	146	151	146	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	567	593	586	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	312	273	290	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.376 *	7.767 *	8.552	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 6: ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΥΓΕΙΑ, 2006-2008

FIGURE 6: EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH, 2006-2008



***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

***SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH
AND SOCIAL WORK SECTOR***

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008

TABLE 9. COST ANALYSIS OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

(€000's)

ΕΙΔΗ	2006	2007	2008	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	367.264 *	390.315 *	433.362	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	129.991 *	139.927 *	154.452	2. INTERMEDIATE INPUTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)	237.273 *	250.388	278.910	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)	237.273 *	250.388	278.910	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ	234.945 *	249.298	278.203	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.328 *	1.090	707	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 10. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)			ECONOMIC ACTIVITY
		2006	2007	2008	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	332.593	355.336	394.096	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	325.852	347.943	386.064	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	2.406	2.894	3.225	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	4.072	4.240	4.533	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	263	259	274	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	8.417	8.378	9.079	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8720+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
8790	κατ' οίκον	8.417	8.378	9.079	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	26.254	26.601	30.187	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	26.254	26.601	30.187	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	367.264	390.315	433.362	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

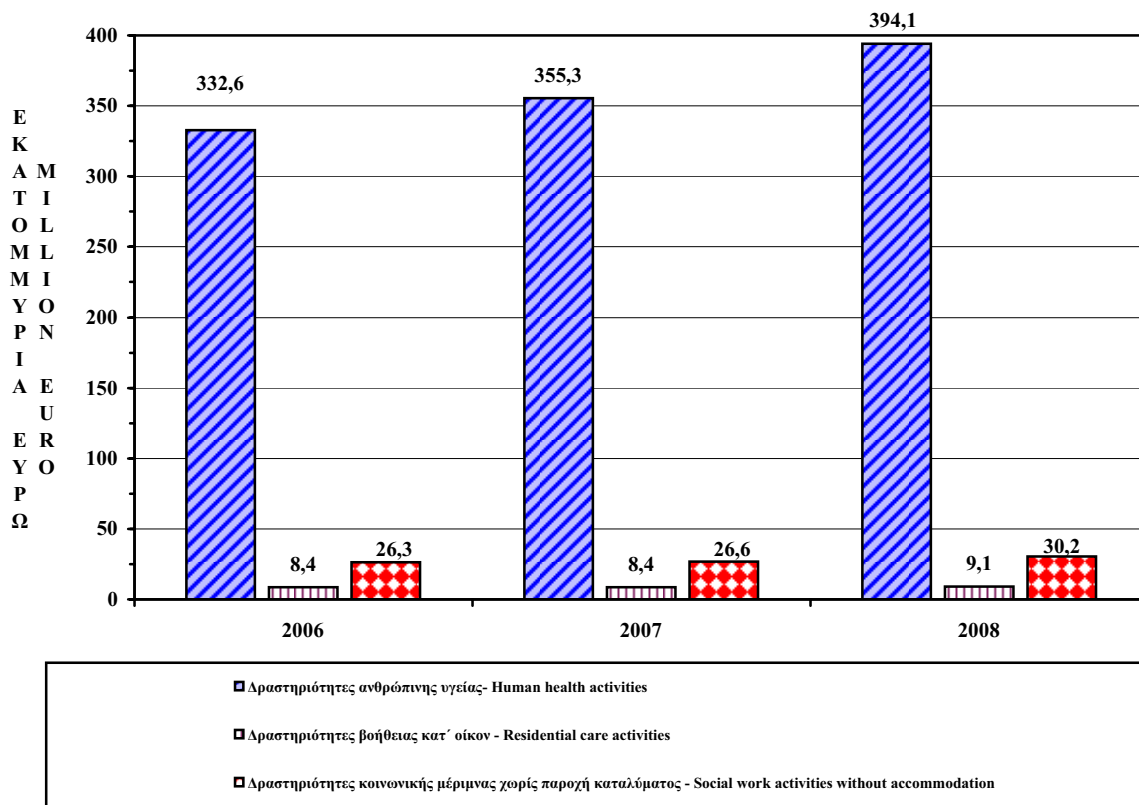
ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 11. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2006	2007	2008	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	207.008 *	220.211	245.094	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	201.119 *	213.758	238.125	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	1.699	2.119	2.324	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	3.950	4.095	4.389	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	240	239	256	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	7.187	6.925	7.427	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8720+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
8790	κατ' οίκον	7.187	6.925	7.427	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	23.078 *	23.252	26.389	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	23.078 *	23.252	26.389	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
Q	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	237.273 *	250.388	278.910	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

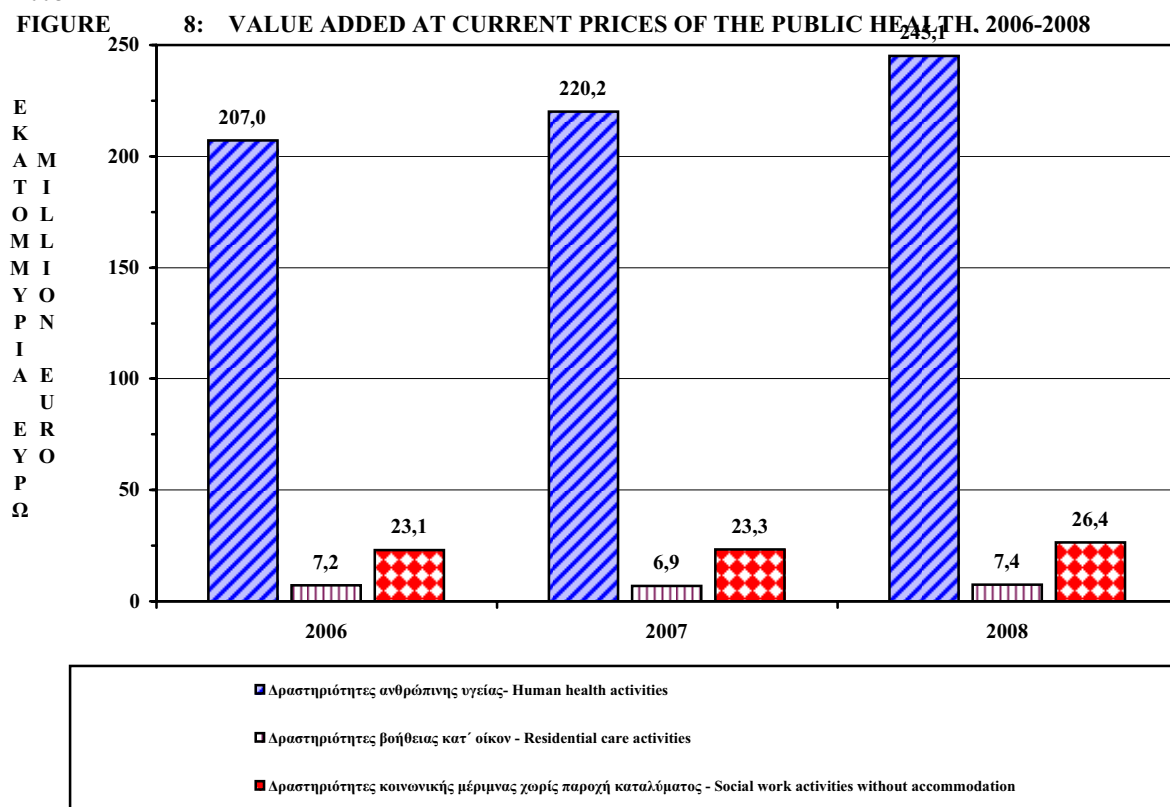
* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

(€000's)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 7 : ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006-2008
FIGURE 7: GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2006-2008



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 8 : ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006-2008
FIGURE 8: VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2006-2008



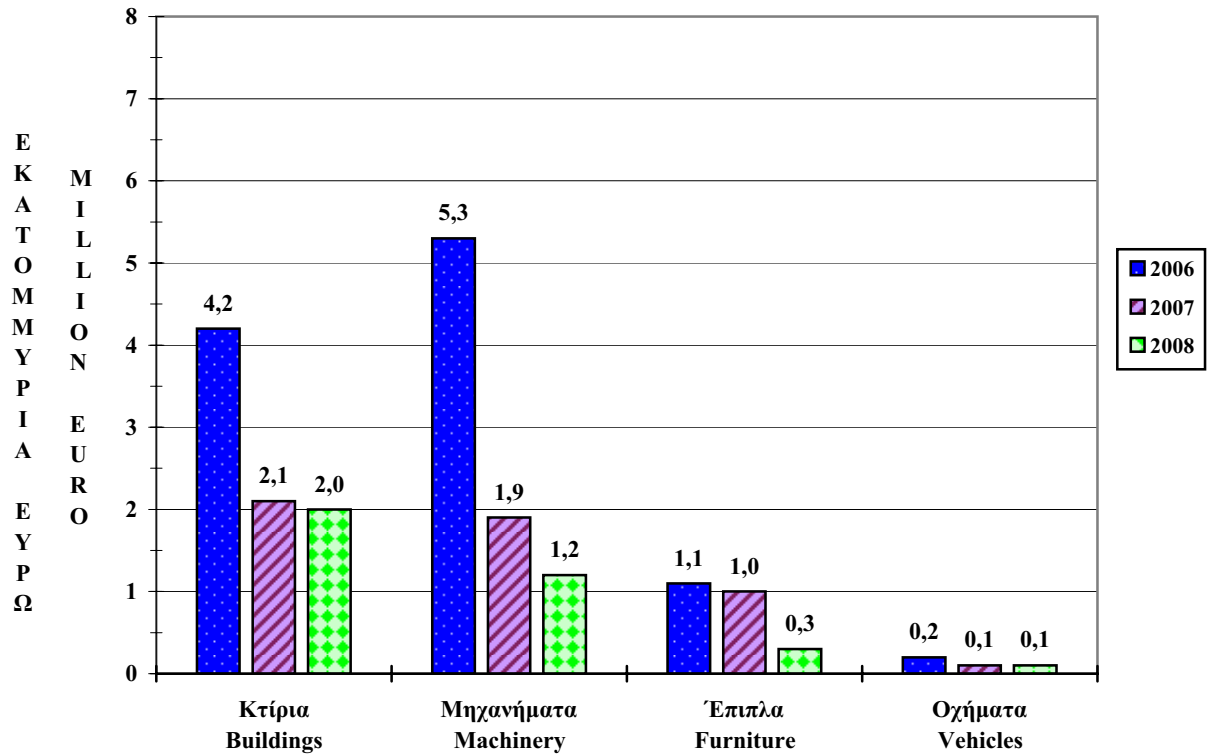
ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 12. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)			ECONOMIC ACTIVITY
		2006	2007	2008	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	10.546	4.935	3.399	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	10.386	4.147	3.163	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	114	673	89	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	46	115	147	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	0	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	129	174	127	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8720+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου	129	174	127	Residential care activities
8790	κατ' οίκον				
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	91*	31	53	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	91*	31	53	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
Q	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	10.766*	5.140	3.579	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

* Αναθεωρημένα στοιχεία / Revised data

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 9: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2006 - 2008

FIGURE 9: GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH, 2006-2008

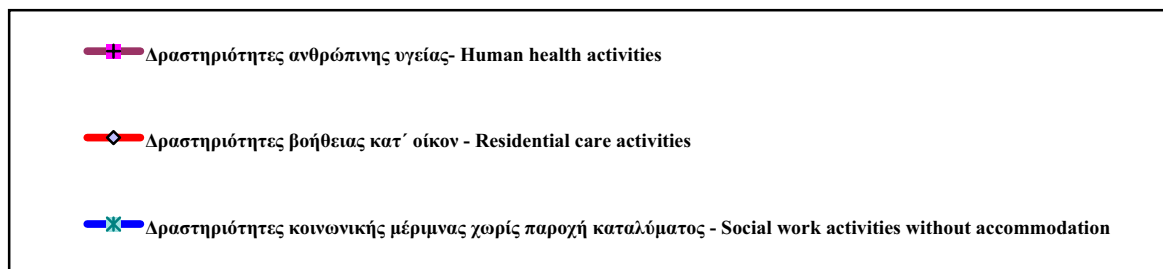
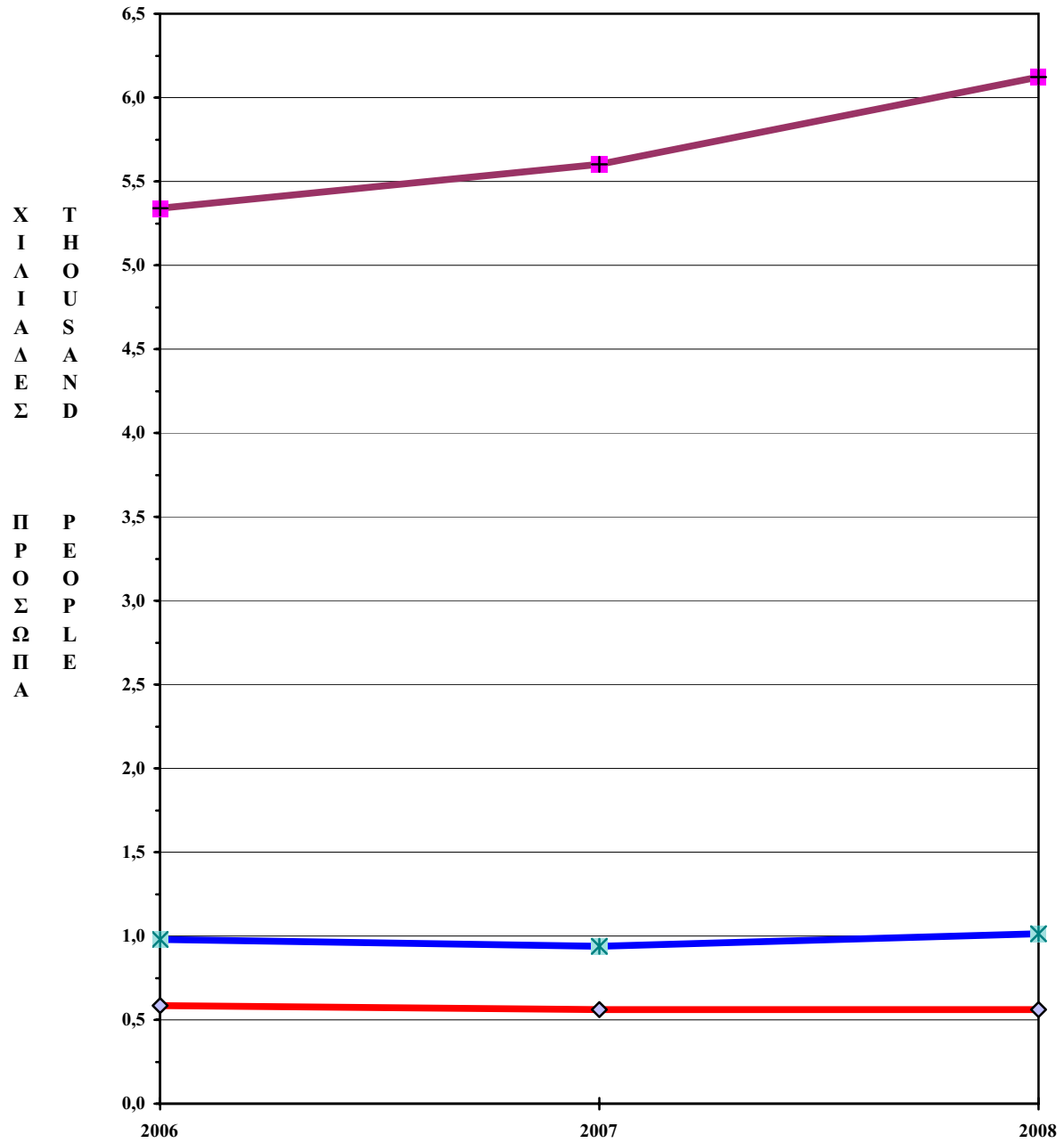


ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006-2008
 TABLE 13. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006-2008

Κώδικος Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)			ECONOMIC ACTIVITY
		2006	2007	2008	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	5.340	5.603	6.122	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	4.982	5.244	5.753	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	251	255	260	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	94	91	95	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	13	13	14	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	586	561	560	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8720+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
8790	κατ' οίκον	586	561	560	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	979	939	1.012	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία.	979	939	1.012	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
Q	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	6.905	7.103	7.694	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 10: ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ, 2006-2008

FIGURE 10: EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH, 2006-2008



ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008
(ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)

DETAILED DATA OF THE SURVEY FOR 2008
(PRIVATE ENTERPRICE)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
 TABLE 14. ENTERPRISES BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ SIZE OF ENTERPRISE (Μέσος όρος απασχολούμενων προσώπων Average yearly persons engaged)						ECONOMIC ACTIVITY	
		1	2-9	10-19	20-49	50-249	250 & over		
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL							
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	2.288	1.910	336	24	8	9	1	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	105	21	52	14	8	9	1	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	145	130	15	0	0	0	0	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	848	727	120	1	0	0	0	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	607	556	50	1	0	0	0	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	583	476	99	8	0	0	0	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	127	14	72	29	9	3	0	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6	4	2	0	0	0	0	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	109	8	67	26	8	0	0	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	12	2	3	3	1	3	0	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	208	72	125	6	4	1	0	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	31	8	21	1	1	0	0	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	125	46	75	3	1	0	0	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	52	18	29	2	2	1	0	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	2.623	1.996	533	59	21	13	1	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

Πηγή / Source: Μητρώο Επιχειρήσεων 2008 / Business Register 2008

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 15. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.)			Αξία Παραγωγής Gross Output (€000's)	Προστιθέμενη Αξία Value Added (€000's)	Ακαθαρಿಸτές Πάγιες Κεφάλαι- ογικές Επενδύσεις Gross Fixed Capital Formation (€000's)	ECONOMIC ACTIVITY
		Persons Engaged (No.)						
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	6.049	351.025	236.671	26.435	HUMAN HEALTH ACTIVITIES		
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	2.398	132.526	80.518	9.583	Hospital activities		
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	157	12.492	6.814	189	General medical practice activities		
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.466	88.292	67.149	2.646	Specialist medical practice activities		
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	832	46.883	32.018	3.348	Dental practice activities		
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	1.196	70.832	50.172	10.669	Other human health activities		
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	1.481	37.520	26.119	2.652	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES		
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6	184	111	13	Residential nursing care activities		
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.184	29.175	19.534	2.391	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)		
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	291	8.161	6.474	248	Other residential care activities		
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1.022	24.969	16.776	1.238	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION		
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	146	3.650	2.394	160	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled		
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	586	11.956	9.196	731	Child day-care activities		
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	290	9.363	5.186	347	Other social work activities without accommodation n.e.c.		
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	8.552	413.514	279.566	30.325	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES		

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
 TABLE 16. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικό κόστος ανά απα- σχολούμενο Labour costs per person engaged (€)	Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο Value added at current prices per person engaged (€)	Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την αξία παραγωγής Value added at current prices to gross output ratio (%)	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	24.312	39.126	67,4	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	21.379	33.577	60,8	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	33.236	43.401	54,5	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	28.432	45.804	76,1	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	26.100	38.483	68,3	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	22.727	41.950	70,8	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	14.042	17.636	69,6	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	9.667	18.500	60,3	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	12.380	16.498	67,0	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	20.893	22.247	79,3	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	13.733	16.415	67,2	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	14.329	16.397	65,6	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	12.505	15.693	76,9	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	15.914	17.883	55,4	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	21.269	32.690	67,6	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
 TABLE 17. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ NUMBER OF PERSONS ENGAGED			ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	1.990	4.059	6.049	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	17	2.381	2.398	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	125	32	157	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	853	613	1.466	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	576	256	832	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	419	777	1.196	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	16	1.465	1.481	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	6	6	Residential nursing care activities
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	16	1.168	1.184	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	291	291	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	81	941	1.022	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	146	146	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	81	505	586	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	290	290	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	2.087	6.465	8.552	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members (Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 17(Cont'd). EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ WAGES AND SALARIES		Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία Employer's contribution to various funds	ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees Total		
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	59.480	132.500	14.564	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	657	45.451	5.817	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	3.973	4.719	499	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	28.107	37.958	3.724	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	15.929	19.781	1.934	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	10.814	24.591	2.590	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	315	18.320	2.476	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	50	8	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	315	13.068	1.590	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	5.202	878	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1.158	11.007	1.870	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	1.847	245	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	1.158	6.301	1.027	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	4.017	598	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	60.953	102.032	18.910	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΞΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 18. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έσοδα από παροχή υπηρεσιών Income from services	Πωλήσεις προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Sales of goods purchased for resale	Ολική αξία πωλήσεων Total turnover	Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Value of goods purchased for resale	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	340.028	1.793	341.821	1.339	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	124.885	0	124.885	0	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελημάτων	12.492	0	12.492	0	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελημάτων	87.900	1.523	89.423	1.131	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελημάτων	46.866	76	46.942	59	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	67.885	194	68.079	149	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	36.387	181	36.568	120	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	184	0	184	0	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	28.244	181	28.425	120	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	7.959	0	7.959	0	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	21.265	0	21.265	0	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.780	0	2.780	0	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	10.428	0	10.428	0	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	8.057	0	8.057	0	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	397.680	1.974	399.654	1.459	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 18(Συν.). ΑΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 18(Cont'd). TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξοπλισμός που κατασκευάστηκε για ίδια χρήση Assets produced for own use	Αλλαγή αποθεμάτων προϊόντων για μεταπώληση Change in stocks of goods for resale	Άλλα έσοδα Other operating income	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross output	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	0	0	10.543	351.025	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	0	0	7.641	132.526	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	0	0	0	12.492	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	0	0	0	88.292	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	0	0	0	46.883	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	2.902	70.832	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	0	0	1.072	37.520	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	0	184	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	0	0	870	29.175	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	202	8.161	Other residential care activities
8790		0	0	0	0	
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	0	0	3.704	24.969	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	0	870	3.650	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	0	0	1.528	11.956	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	0	1.306	9.363	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	0	0	15.319	413.514	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
TABLE 19. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αξία παραγωγής				Ενοίκια που πληρωθήκαν	ECONOMIC ACTIVITY
		Άμεσα έξοδα	Διοικητικά έξοδα	Ενοίκια που πληρωθήκαν	Rents paid		
		Gross Output	Administrative costs	Rents paid			
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	351.025	15.263	12.929		HUMAN HEALTH ACTIVITIES	
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	132.526	5.744	5.208		Hospital activities	
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	12.492	386	852		General medical practice activities	
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	88.292	4.264	3.625		Specialist medical practice activities	
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	46.883	1.630	897		Dental practice activities	
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	70.832	3.239	2.347		Other human health activities	
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	37.520	1.155	1.183		RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES	
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	184	30	31		Residential nursing care activities	
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	29.175	846	1.081		Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)	
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	8.161	279	71		Other residential care activities	
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	24.969	2.117	827		SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION	
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	3.650	339	137		Social work activities without accommodation for the elderly and disabled	
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	11.956	361	473		Child day-care activities	
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	9.363	1.417	217		Other social work activities without accommodation n.e.c.	
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	413.514	18.535	14.939		HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19(Συν.). ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
 TABLE 19(Cont'd). GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη	Έμμεσοι	Προστιθέμενη	ECONOMIC ACTIVITY
		αξία σε τιμές αγοράς	φόροι	τιμή σε αξία σε τιμές αγοράς	
		Value added at market prices	Indirect taxes	Value added at factor cost	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	236.671	893	235.778	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	80.518	258	80.260	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	6.814	13	6.801	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	67.149	393	66.756	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	32.018	99	31.919	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	50.172	130	50.042	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	26.119	88	26.031	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	111	3	108	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	19.534	75	19.459	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6.474	10	6.464	Other residential care activities
8790					
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	16.776	85	16.691	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.394	3	2.391	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	9.196	33	9.163	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	5.186	49	5.137	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	279.566	1.066	278.500	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008
TABLE 20. VALUE ADDED BY FACTOR INCOMES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ LABOUR COSTS		Αποσβέσεις Depreciation	ECONOMIC ACTIVITY
			Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees		
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	236.671	64.836	82.228	16.771	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	80.518	717	50.551	8.791	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	6.814	4.389	829	238	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	67.149	30.527	11.155	3.536	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	32.018	17.471	4.244	1.334	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	50.172	11.732	15.449	2.872	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	26.119	347	20.449	1.709	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	111	0	58	28	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	19.534	347	14.311	1.236	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6.474	0	6.080	445	Other residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	16.776	1.311	12.724	855	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.394	0	2.092	146	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	9.196	1.311	6.017	351	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	5.186	0	4.615	358	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	279.566	66.494	115.401	19.335	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members (Συν. - Cont d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 20(Συν.). ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 20(Cont'd). VALUE ADDED BY FACTOR INCOMES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Λειτουργικό Πλεόνασμα Operating Surplus	Τόκοι που πληρώ- θηκαν για δάνεια Interest paid on loans	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	893	71.943	7.399	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	258	20.201	4.369	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	13	1.345	214	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	393	21.538	1.337	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	99	8.870	429	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	130	19.989	1.050	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	88	3.526	664	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	3	22	2	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	75	3.565	621	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	10	-61	41	Other residential care activities
8790	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παραοχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	85	1.801	111	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88	ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ				
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παραοχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	3	153	13	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	33	1.484	64	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παραοχή καταλύματος μ.α.τ.	49	164	34	Other social work activities without accommodation n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	1.066	77.270	8.174	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2008

TABLE 21. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο (€000's)						ECONOMIC ACTIVITY
		Κτίρια Buildings	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Έπιπλα & σκεύη Furniture & fixtures	H.Y & λογισμικά προγράμματα Computers & software	Μηχανικός & άλλος εξοπλισμός Machinery & other equipment	Total	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	14.232	467	2.521	676	8.539	HUMAN HEALTH ACTIVITIES	
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	5.763	355	1.111	443	1.911	Hospital activities	
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	0	0	41	86	62	General medical practice activities	
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.246	0	458	13	929	Specialist medical practice activities	
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	1.861	0	269	6	1.212	Dental practice activities	
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	5.362	112	642	128	4.425	Other human health activities	
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	1.953	114	291	21	273	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES	
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	2	5	6	Residential nursing care activities	
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.918	39	247	16	171	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)	
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	35	75	42	0	96	Other residential care activities	
8790	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	514	309	166	37	212	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION	
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	514	309	166	37	212	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION	
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	117	0	35	0	8	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled	
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	385	126	98	6	116	Child day-care activities	
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	12	183	33	31	88	Other social work activities without accommodation n.e.c.	
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	16.699	890	2.978	734	9.024	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ

APPENDIX
SURVEY QUESTIONNAIRE

Αρ. Φακ.: 5.27.06.15
Αρ. Τηλ.: 22602222/22602223
Αρ. Φαξ: 22661313/22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας	00	1-2
Αύξων Αριθμός Επιχείρησης		3-6
Κώδικας Δραστ. NACE 1.1		7-11
Κώδικας Δραστ. NACE 2		12-16

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, 2008

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ						
Συντελεστής Στάθμισης		Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας
NACE1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη:
2. Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης:
(Οδός και αριθμός)
Πόλη/Χωριό: Επαρχία:
3. Διεύθυνση Αλληλογραφίας:
Ταχυδρομικός Κώδικας: Ταχυδρομική Θυρίδα:
Τηλέφωνο: Φαξ:
4. Νομική Μορφή της Επιχείρησης:
5. Περιγραφή Δραστηριότητας
(Προσδιορίστε πλήρως):

Γενικές Παρατηρήσεις

1. Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1^η Ιανουαρίου 2008 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2008.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Απρίλιος, 2009.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	10
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2008.
(ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	17-22
--	-------

2. Σύνολο απασχόλησης για το 2008. (Μέσος όρος χρησιμοποιώντας τον αριθμό των απασχοληθέντων στα τρίμηνα)

ΣΥΝΟΛΟ (Μέσος Όρος)	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2008.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€) (περιλαμβάνει και την ασφάλεια ευθύνης εργοδότη)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	53-58	X	59-64	65-74	75-84

Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	85-90		91-96	97-106	X
	
Πλήρως Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	107-112		113-118	119-128	129-138

Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176

ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	177-182	X	183-188	189-198	199-208

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ	X		209-214	X	X
				

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2008 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).

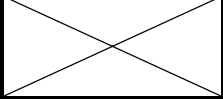
	215-220
	221-226

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2008.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	20
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε ΕΥΡΩ (€)

Α. Πωλήσεις Β. Προμήθειες Γ. Ναύλα & Έξοδα Εξαγωγών Δ. Εκπτώσεις		
	Αξία (€)	Στήλες
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2008 { A-B-Γ-Δ }	17-28
α. Κύρια δραστηριότητα	29-40
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας	41-52
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία	53-64
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους	65-76
ii. Άλλες υπηρεσίες (Προσδιορίστε).....	77-88
(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...	89-100
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	101-112
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	113-124
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		125-136
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια	137-148
(7) Προμήθειες	149-160
(8) Επιχορηγήσεις (για παραγωγή ή εξαγωγή προϊόντων)	161-172
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε)	173-184
(10) ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}	185-196
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία	197-208
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}	209-220
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν	221-232
(13) Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν)	233-244
(14) Μερίσματα, μετοχές, συναλλαγματική διαφορά και συναφή έσοδα.....	245-256
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού	257-268

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Α. Πωλήσεις: Είναι η συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών της επιχείρησης συμπεριλαμβανομένων προμηθειών, ναύλων & εξόδων εξαγωγών (δεν υπάρχουν στην έρευνα υπηρεσιών) και εκπώσεις. Η αξία των πωλήσεων είναι το ποσό που χρεώνεται ο πελάτης (εξαιρουμένου του Φ.Π.Α.) αφού αφαιρεθούν τυχόν επιστροφές προϊόντων. Στις επιχειρήσεις όπου πληρώνεται εισαγωγικός δασμός και φόρος κατανάλωσης (excise duty) η αξία των πωλήσεων πρέπει να συμπεριλαμβάνει το δασμό και το φόρο. Αν όμως τα προϊόντα πωλήθηκαν αδασμολόγητα σε αποθήκες (bonded) ή για εξαγωγή, να μη συμπεριληφθεί στην αξία ο δασμός.

1) δ. Πωλήσεις υπηρεσιών: Αφορά πωλήσεις υπηρεσιών (χωρίς Φ.Π.Α.) που δεν εμπίπτουν στη κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης. Να δηλωθούν ξεχωριστά στις εξής δύο κατηγορίες:

- Επιδιορθώσεις σε άλλους
- Άλλες υπηρεσίες (π.χ. ηλεκτρονικά παιχνίδια, έσοδα από υπηρεσίες τηλεφώνων και καθαριστηρίου, αν δεν εμπίπτουν στην κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης).

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία): Είναι η αξία (μετά την αφαίρεση των εμπορικών εκπτώσεων) όλων των εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση (άσχετα αν πωλήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2008) και για τα οποία δεν έγινε καμιά επεξεργασία από την επιχείρηση εκτός από την ταξινόμηση και τη συσκευασία. Πρέπει να συμφωνεί με την ερώτηση Γ. (11) στη σελίδα 3 του ερωτηματολογίου.

β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.: Είναι αγορές που έγιναν το 2008 για πρώτες ύλες, υλικά συσκευασίας κλπ, άσχετα αν χρησιμοποιήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2008 (π.χ. τρόφιμα, ποτά, φάρμακα, βαφές, κεριά κλπ.)

γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων: Είναι αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων που έγιναν το 2008.

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2008

Η αξία των αποθεμάτων πρέπει να υπολογίζεται και για τις δυο ημερομηνίες στη μέση τιμή αγοράς (μέσο όρο) του 2008. Τα αποθέματα πρέπει να συμπεριλαμβάνουν και τυχόν εμπορεύματα που ενοικιάζονται σε άλλους.

(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας: Αφορά προϊόντα που παράγει και πωλεί η επιχείρηση όπως αναφέραμε στην ερώτηση Γ. (1) β.

(2) Ημιτελή προϊόντα: Δεν εφαρμόζεται.

(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση: περιλαμβάνονται προϊόντα όπως σοκολάτες, εφημερίδες, γαριδάκια, τσιγάρα κλπ, τα οποία μεταπωλήθηκαν στην ίδια κατάσταση που αγοράστηκαν. Δεν περιλαμβάνονται προϊόντα που τοποθετούνται στα ψυγεία, όπως παγωτά, αναψυκτικά κλπ.

(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας: Περιλαμβάνονται υλικά που έχουν άμεση σχέση με την παραγωγή. (Υπάρχει περιγραφή στις ερωτήσεις ΣΤ. (1) και ΣΤ. (2)).

(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά): Περιλαμβάνονται καύσιμα όπως γκάζι, βενζίνη, πετρέλαιο, κάρβουνα και μηχανέλαια όπως λάδια για αυτοκίνητα και μηχανήματα.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	30
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

	Αξία (€)	Στήλες
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ	17-28
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)	29-40
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.....	41-52
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων	53-64

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2008

Είδη αποθεμάτων	1.1.2008 Αξία (€)	31.12.2008 Αξία (€)
	65-74	75-84
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	165-174	175-184
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008 (ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ)

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιηθήκαν για παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών: Είναι η αξία των υλικών που χρησιμοποιηθήκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών από την επιχείρηση και αφορά επιχειρήσεις που παράλληλα πιθανό να ασχολούνται και με την παραγωγή προϊόντων. Περιλαμβάνονται τρόφιμα, ποτά, φάρμακα που χρησιμοποιούνται στις κλινικές και τα ιατρεία, πάνες για τους γέροντες στα γηροκομεία, αγορές κασετών από βίντεο κλαπς, αγορά ταινιών από κινηματογράφους, τα υλικά που χρησιμοποιούν τα κουρεία και κομμωτήρια, κεριά που χρησιμοποιούνται στις εκκλησίες και μοναστήρια. Να μη συμπεριληφθούν υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος, γραφική ύλη κλπ (περιλαμβάνονται στις ερωτήσεις ΣΤ. (2) και ΣΤ. (10) του ερωτηματολογίου).

(2) Υλικά συσκευασίας: Είναι τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιηθήκαν από την επιχείρηση για τη συσκευασία των προϊόντων, όπως κόλλες περιτυλίγματος, δοχεία συσκευασίας φαγητού κλπ.

Για τα ποσά των πιο πάνω ερωτήσεων (1) και (2) υπάρχει ο εξής συσχετισμός: Το σύνολο των δύο ερωτήσεων πρέπει να ισούται με τα εξής: Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ. (Δ. β σελ. 5 ερωτηματολογίου) συν τη διαφορά του αποθέματος (αρχικό μείον τελικό απόθεμα (Ε. 4 σελ. 5 ερωτηματολογίου).

(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παραστέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή): Περιλαμβάνονται ποσά για μεσιτικά, καθαριότητα, υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, νυκτοφυλακή, καθαριστήρια, διαφημίσεις (από διαφημιστικά γραφεία), αναισθησιολόγοι, οδοντοτεχνίτες, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, προγραμμάτων και ταινιών, επιδότες, διαιτητές, Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, συνδρομή σε συνδρομητικά κανάλια, εμφανίσεις καλλιτεχνών από το εξωτερικό κλπ.

(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε): Θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Να συμπεριληφθούν οι αγορές ποδοσφαιριστών, πετοσφαιριστών και καλαθοσφαιριστών που αγοράστηκαν από τις ομάδες, τα υλικά καθαριότητας και τα έξοδα κήπου (π.χ. διακοσμήσεις, λουλούδια κλπ).

Ζ. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ

Τα Διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την εμπορική δραστηριότητα της επιχείρησης.

(8) Έξοδα παράστασης: Περιλαμβάνουν έξοδα που αφορούν φιλοξενία πελατών, έξοδα που έχουν τα νηπιαγωγεία και σχολεία στις τελικές τους γιορτές, έξοδα ποδοσφαιριστών σε εστιατόρια και ξενοδοχεία κλπ.

(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και γρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties): Περιλαμβάνει το ποσόν που πληρώνεται κάθε χρόνο από τις επιχειρήσεις σε διεθνείς εταιρείες για χρήση του ονόματος τους π.χ. Χίλτον, Μεριτιέν, Κ.Φ.Κ., McDonald's κλπ.

(15) Τα «Άλλα διοικητικά έξοδα» θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο και περιλαμβάνουν π.χ. κοινόχρηστα, αγορά εφημερίδων και περιοδικών, έξοδα διαγωνισμών, δώρα, δωρεές, εισφορές κλπ.

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2008

(5) Έμμεσοι φόροι: Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός του φόρου εισοδήματος και Φ.Π.Α.) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

(β) Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και απογευτικό): Εδώ περιλαμβάνονται οι επαγγελματικοί φόροι, άδειες λειτουργίας της επιχείρησης, άδειες ποτού, τσιγάρων, μουσικής, άδειες παροχής υπηρεσιών στην παραλία για κρεβατάκια, ομπρέλες, θαλάσσια σπορ κλπ.

(ε) Τέλη διανυκτερεύσεων: Περιλαμβάνει το τέλος που πληρώνουν οι ιδιοκτήτες ξενοδοχείων ή τουριστικών διαμερισμάτων, στο Δήμο ή στο Κοινοτικό Συμβούλιο που ανήκουν, για κάθε διανυκτέρευση.

(ζ) Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.): Αφορά άλλους έμμεσους φόρους που δεν δηλώθηκαν πιο πάνω π.χ. δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, φόρο υποθήκευσης, φόρο στοιχημάτων όπως ιπποδρομιακά, ποδοσφαιρικά κλπ, εγγραφή οχημάτων, ΚΟΠ, θεάματος κλπ.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	40
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Στήλες
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών	17-28
(2) Υλικά συσκευασίας	29-40
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ, γκάζι, κάρβουνα κλπ.)	41-52
(4) Ηλεκτρισμός	53-64
(5) Νερό	65-76
(6) Έξοδα Οχημάτων.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων	77-88
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	89-100
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά	101-112
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....	113-124
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	125-136
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης	137-148
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	149-160
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση	161-172
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.)	173-184
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις	185-196
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):	221-232
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	233-244


Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	50
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Στήλες
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή	17-28
(2) Διαφημίσεις	29-40
(3) Νομικές υπηρεσίες	41-52
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά	53-64
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες	65-76
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων	77-88
β. Οχημάτων	89-100
γ. Εμπορευμάτων	101-112
δ. Άλλες (προσδιορίστε)	113-124
(7) Αποθηκευτικά	125-136
(8) Έξοδα παράστασης	137-148
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού)	149-160
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.)	161-172
(11) Τραπεζικά δικαιώματα	173-184
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές)	185-196
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties)	197-208
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης	209-220
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (προσδιορίστε)	233-244
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	245-256

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	60
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

H. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Στήλες
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
Α. Πληρωθέν	17-24
Β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν	25-32
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων	33-40
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας	41-48
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας	49-56
(5) Έμμεσοι φόροι:		
Α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων της επιχείρησής	57-64
Β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό)	65-72
Γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας	73-80
Δ. Χαρτόσημα	81-88
Ε. Τέλη διανυκτερεύσεων	89-96
Ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ)	97-104
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων)		105-112
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ	113-120

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	70
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πωλήσεις Αξία (€)
	17-28	29-40
(1) Γη και οικόπεδα .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια και υποστατικά, που κτίστηκαν πριν το 2008 και χρησιμοποιούνται:	41-52	53-64
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
	65-76	77-88
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	.....	.....
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλαμβανομένων συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....	89-100	101-112
	113-124	125-136
(4) Μεταφορικά μέσα .....	.....	.....
	137-148	149-160
(5) Έπιπλα και σκεύη .....	.....	.....
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα Ηλεκτρονικοί υπολογιστές: Αγορές Πωλήσεις	161-172	173-184
Λογισμικά προγράμματα: Αγορές Πωλήσεις .....	.....	.....
(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός (προσδιορίστε)	185-196	197-208
	209-220	221-232
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ	.....	.....

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

(6) **Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα:** Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών καθώς και λογισμικά προγράμματα. Να περιληφθούν και προγράμματα για ίδια χρήση.

(7) **Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός:** Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση. Επίσης περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διαφόρων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τα €500), όπως καρότσες, κιβώτια, τρόλεϊ, ζυγαριές, στεγνωτήρες μαλλιών, παιχνίδια εξωτερικού χώρου σε νηπιαγωγεία και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός (π.χ. φήμη και πελατεία) που δεν καλύπτεται στις άλλες κατηγορίες.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	80
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ
ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2009**

Απασχόληση και παραγωγή:

(1) Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων.....	.....	17-28
(2) Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	29-40
(3) Συνολική αξία εργασιών (€) της επιχείρησης .....	.....	41-52

Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	53-64
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	65-76
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	77-88
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	89-100
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	101-112
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	.....	113-124

Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:

Επωνυμία:.....

Διεύθυνση:.....

Τηλέφωνο:

Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:

..... (τηλέφωνο:))

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....
.....
.....
.....

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Απογραφέας Ημερομηνία

Εξετάστηκε από Ημερομηνία

Κωδικοποιήθηκε από Ημερομηνία

Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από
..... Ημερομηνία

File No. 5.27.06.15
Tel.: 22602222/22602223
Fax: 22661313/22602770

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

Card Number	00	1-2
Serial Number of Enterprise		3-6
Activity Code NACE 1.1		7-11
Activity Code NACE 2		12-16

SERVICES SURVEY 2008

FOR OFFICIAL USE						
Weight		Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector
NACE1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

1. Name of Enterprise or Proprietor
2. Address
(Number and street)
Town/Village District
3. Correspondence Address
Postal Code Post Office Box
- Telephone Fax
4. Legal Entity of Enterprise
5. Kind of Activity
(Describe fully)

General Instructions

1. This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
3. All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
4. All data should refer to the period from **1st January 2008 to 31st December 2008.**

5. ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS STRICTLY CONFIDENTIAL

The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

Columns	1-2
Card Number	10
Common Data Columns 3-16	

B. EMPLOYMENT AND LABOR COSTS

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2008.
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	17-22
--	-------

2. Number of persons employed for 2008. (Annual average using the headcount in each quarter)

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2008.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€) (includes the employers liability insurance)	
Working proprietors and partners	53-58	X	59-64	65-74	75-84	
	
Engaged family members without salary	85-90		X	91-96	97-106	X
	
Permanent and casual employees	107-112		X	113-118	119-128	129-138

Part-time casual employees	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176	
	
TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES	177-182	X	183-188	189-198	199-208	
	
TOTAL NUMBER OF FEMALES	X	X	209-214	X	X	
		

4. Number of working days of the enterprise during 2008
(number of days the enterprise was open for the employees)

X	215-220
---	---------

5. Total number of working days lost during 2008 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

X	221-226
---	---------

Columns	1-2
Card Number	20
Common Data Columns 3-16	

C. TURNOVER

Note: All the data for this section should be given in EURO (€)

A. Sales B. Commissions..... C. Fares and Export Expenditures..... D. Discounts.....		
	Value (€)	Columns
(1) Total value of sales and services for 2008 { A-B-C-D }		17-28
a. Main Activity		29-40
b. Product sales produced by the enterprise		41-52
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased		53-64
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others		65-76
ii. Other services (specify).....		77-88
(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....		89-100
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E "STOCKS").....		101-112
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E "STOCKS").....		113-124
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E "STOCKS")	X	125-136
Other Revenue:		
(6) Rent		137-148
(7) Commissions		149-160
(8) Subsidies (for production or export of goods)		161-172
(9) Other revenue (specify)		173-184
(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}		185-196
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		197-208
GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}		209-220
(12) Interest		221-232
(13) Subsidies (for investments done)		233-244
(14) Dividends, Exchange Difference, Shares, etc.....		245-256
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets		257-268

C. TURNOVER

A. Sales: Is the total value of sales and services of an enterprise, including commissions, fares and export expenditures (not applicable for Services Survey) and discounts. The value of sales is the amount the customer is charged (excluding V.A.T.) after the deduction of any discounts and the value of goods returned. In the case of enterprises paying import and excise duties these should be included in the value of sales.

1) d. Sales of services: It concerns receipts (excluding V.A.T.) from sales of services that do not raise in the main activity of the enterprise. They have to be declared separately in the following two categories:

- Value of repairs rendered to others
- Other services (electronic games, income from services of telephone and dry cleaner's, if they do not raise in the main activity of the enterprise).

D. PURCHASES FOR 2008

a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased: This is the value (after the abstraction of commercial discount) of all goods purchased for resale (irrespective of whether part only was sold in 2008) and for those did not treated from the enterprise except from the classification and the packing. This should agree with question C. (11), page 3 of questionnaire.

b. Purchases of raw materials, packing materials etc: The purchase of raw materials, packing materials etc, irrespective of whether part only used in 2008, (e.g. food, drinks, medicines, dyes, candles etc).

c. Purchases of spares parts and fuel: The value of spare parts and fuel purchased by the enterprise during 2008.

E. STOCKS AT THE BEGGINNING AND END OF 2008

The value of the stock should be estimated for both dates at average purchase price of 2008. Goods that are rented to others should also be included in the stock.

(1) Finished goods produced by the enterprise: It concerns products that the enterprise produces and sells as it is reported in the question C. (1) b.

(2) Semi-finished goods: It is not applied

(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased: It concerns products such as chocolates, newspapers, crisps, cigarettes etc, that were resold in the same condition as purchased. Products that are placed in the refrigerators, like ice creams, soft drinks etc, are not included.

(4) Raw materials and packing materials: This category includes materials that have direct relation with the production. (See description in questions F (1) and F (2)).

(5) Other stocks (fuel and spare parts): Includes fuels like gas, benzene, oil, charcoal and lubricants like oils for motor vehicles and machinery.

Columns	1-2
Card Number	30
Common Data Columns 3-16	

D. PURCHASES FOR 2008

	Value (€)	Columns
TOTAL VALUE OF PURCHASES	17-28
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased	29-40
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....	41-52
c. Purchases of spare parts and fuel	53-64

E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2008

Category of stocks	1.1.2008 Value (€)	31.12.2008 Value (€)
	65-74	75-84
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Semi-finished goods .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	165-174	175-184
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2008 (DIRECT EXPENSES)

Do not include any workings in this chapter.

(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services: This is the value of raw materials used for the production of goods and services by the enterprise, and concern enterprises that at the same time deal with the production of goods. This category includes food, drinks, medicines that are used in clinics and infirmary, nappies for the old people, purchases of video tapes from video clubs, purchases of movies from cinemas, materials that are used in barbershops and hairdressers, candles that are used in churches and monasteries. It should not include package, stationery etc (these are included in question 2 and 10).

(2) Packing materials: Are the materials that were used by the enterprise for the packing of products, containers of food etc.

The questions (1) and (2) should have the following correlation: The total of two questions should make with the followings: Purchases of raw materials, packing materials etc (D. b page 5 of the questionnaire) plus the difference of stock (opening stock minus closing stock (E. 4 page 5 of the questionnaire).

(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise: Includes commissions paid, laundry, computer services, night guarding, advertising (through advertising offices), anesthetic services by doctors in operations, dentistry technicians services, copyrights of intellectual property, programmes and movies, arbitrators, Cyprus Radio Television Authority, subscription in subscribing channels, appearances of artist from abroad etc.

(14) Other production expenses (specify): Includes those expenses which have a direct relation with the activities of the enterprise, excluding administrative and clerical expenses which are included elsewhere in the questionnaire. Includes the services purchased of football, basketball and volley ball players, cleaning materials and garden expenses (e.g. decoration, flowers etc).

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the commercial activities of the enterprise.

(8) Entertainment allowances: Includes expenses concerning hospitality of customers, expenses that have the kindergartens and schools in their final feasts, expenses of football players in restaurants and hotels etc.

(13) Patents and royalties: Includes the amount that is paid each year by the enterprises in international companies for use of their name (e.g. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's etc).

(15) Other administrative expenses (specify): Should be specified e.g. common expenses, newspapers, magazines, various competition expenses, gifts, donations, contributions etc.

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2008

(5) Indirect taxes: These are taxes, other than income tax and Value Added Taxes connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made in order to give a detailed analysis of indirect taxes.

(b) Municipal taxes (other than waste collection and sewerage): Includes professional taxes, license for the operation of the enterprise, fees for the right to sell alcoholic drinks, cigarettes and tobacco, fees to have music, authorization of benefit of services at the beach, umbrellas, water sports etc.

(e) Residence Rate: Are the fees which the hotel or hotel apartment owner pay to the local authorities for each overnight stay.

f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.): It concerns other indirect taxes that are not declared above, like the right of registration in the Department of the Registrar of Companies, mortgaging tax, tax on betting, race tax, registration of vehicles, C.F.A., spectacle tax, etc.

Columns	1-2
Card Number	40
Common Data Columns 3-16	

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2008

Direct Cost	Value (€)	Columns
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services	17-28
(2) Packing materials	29-40
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.)	41-52
(4) Electricity	53-64
(5) Water	65-76
(6) Expenses on vehicles.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles	77-88
b. Repairs and other expenses of vehicles	89-100
c. Amount paid to others for transport	101-112
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise	113-124
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment	125-136
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise	137-148
(10) Printing materials and stationery	149-160
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods	161-172
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.)	173-184
(13) Uniforms, clothing and replacements	185-196
(14) Other production expenses (specify):	221-232
TOTAL VALUE OF DIRECT COST	233-244

Columns	1-2
Card Number	50
Common Data Columns 3-16	

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2008

Type of expenses	Value (€)	Columns
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges	17-28
(2) Advertising	29-40
(3) Legal services	41-52
(4) Accounting and auditing	53-64
(5) Technical – Consultancy services	65-76
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery	77-88
b. Motor vehicles	89-100
c. Commodities	101-112
d. Others (specify)	113-124
(7) Warehouse and storage	125-136
(8) Entertainment allowances	137-148
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad)	149-160
(10) Personnel training (seminars etc).....	161-172
(11) Bank charges.....	173-184
(12) Subscriptions (other than donations).....	185-196
(13) Patents and royalties.....	197-208
(14) Payments for agency workers.....	209-220
(15) Other administrative expenses.....	233-244
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES	245-256

Columns	1-2
Card Number	60
Common Data Columns 3-16	

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2008

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Columns
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid	17-24
b. Imputed for self-owned buildings	25-32
(2) Rent for machinery and motor-vehicles	33-40
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise	41-48
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise	49-56
(5) Indirect taxes:		
a. Motor-vehicle licenses	57-64
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage)	65-72
c. Municipal/community property rate	73-80
d. Stamp duties	81-88
e. Residence rate	89-96
f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.)	97-104
(6) Consumption tax (included in sales value)	X	105-112
TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES	113-120

Card Number	70
Common Data Columns 3-16	

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2008

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
	17-28	29-40
(1) Land and plots .....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2008 and were used:	41-52	53-64
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity	65-76	77-88
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs, and transformations including air conditioning appliances and electrical installations).....	89-100	101-112
(4) Transport equipment	113-124	125-136
(5) Furniture and fixtures	137-148	149-160
(6) Computers and software Computers: Purchases..... Sales..... Software: Purchases..... Sales.....	161-172	173-184
(7) Machinery and other equipment (specify)	185-196	197-208
TOTAL OF PURCHASES/SALES	209-220	221-232

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2008

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labor, materials and any other expenses incurred.

(6) Computer and software: Includes micro-computers and supplementary devices and also any operating and programming systems. Includes also various systems of planning, operation of computers and computational programmes. Includes programme for enterprise's own use.

(7) Machinery and other equipment: Includes all plant, machinery and all other capital equipment such as office machines (cash register, machines of accounts, typewriters, telex, etc), mechanical handling equipment (forklifts) and other machinery and electrical equipment used by the enterprise. Also, includes occupational tools of various type (priced over €500), such as cards, boxes, trolleys, balances, hair dryers, outdoor toys e.g. for kindergartens and other

Columns	1-2
Card Number	80
Common Data Columns 3-16	

**J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE
ON FIXED ASSETS FOR 2009**

Employment and Output:

(1) Number of persons employed .....	.....	17-28
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	29-40
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	41-52

Capital Investments:

	Value (€)	
(4) Land and plots	53-64
(5) Buildings and other construction work	65-76
(6) Machinery and other equipment	77-88
(7) Transport equipment	89-100
(8) Furniture, fixtures and others	101-112
TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS	113-124

Auditing Office Information:

Name:

Address:

Telephone:

Person's name that provided the information:

..... (telephone:))

REMARKS

.....

FOR OFFICIAL USE

Interviewer Date

Checked from Date

Coded from Date

Final check from
 Date

Στατιστικά Δεδομένα Ευρωπαϊκής Ένωσης

- Στατιστικά δεδομένα για την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμα δωρεάν στην ιστοσελίδα της EUROSTAT (Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) στη διεύθυνση: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, τα στοιχεία που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων της EUROSTAT καθώς επίσης τις εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).
- Η EUROSTAT δημιούργησε με όλα σχεδόν τα κράτη μέλη ένα δίκτυο κέντρων παροχής υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση σε διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών δεδομένων δηλαδή σε χρήστες της ιστοσελίδας της EUROSTAT.
- Η Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου έχει δημιουργήσει το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:
 - Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων/ εκδόσεων
 - Επιβεβαίωση δεδομένων
 - Μεθοδολογικές πληροφορίες
 - Τεχνική υποστήριξη
- Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνήσουν με το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων μέσω:
 - της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε. όπου μπορούν να συμπληρώσουν την προτυποποιημένη φόρμα
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Τηλεφώνου: +357-22304584
 - Φαξ: +357-22661313
- Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.

European Statistical Data

- European statistical data are available on the website of Eurostat (<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>) free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).
- Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.
- The Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides support for the following:
 - Information on availability of data/ publications
 - Verification of data
 - Methodological information
 - Technical support
- Users may contact the ESDS Centre via:
 - CYSTAT's website (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Telephone: +357-22304584
 - Fax: +357-22661313
- The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.